

# SABA

## *TV COLOR LED*

### SA32M10



## MANUALE UTENTE

**Sicurezza e informazioni di riferimento**  
Leggere con attenzione questo manuale prima dell'utilizzo

## Contenuto

<b>Avvertenze</b> .....	<b>1</b>
<b>Istruzioni di sicurezza</b> .....	<b>4</b>
<b>Pannello comandi</b> .....	<b>6</b>
<b>Connessioni e configurazione</b> .....	<b>7</b>
<b>Per iniziare</b> .....	<b>9</b>
Utilizzo del telecomando.....	9
Installazione delle batterie nel telecomando.....	9
Sostituzione delle batterie.....	9
<b>Telecomando</b> .....	<b>10</b>
<b>Operazioni di base</b> .....	<b>12</b>
Accensione e spegnimento del tv.....	12
Prima installazione.....	12
Scegliere un canale.....	13
Regolazione del volume.....	13
Cambio della sorgente d'ingresso.....	13
<b>Funzionamento dei menu</b> .....	<b>14</b>
Come navigare nei menu.....	14
Menu Canale.....	14
Menu VIDEO.....	19
Menu AUDIO.....	20
Menu ORA.....	21
Menu BLOCCO -PARENTAL CONTROL.....	21
Menu OPZIONE.....	22
Modo hotel.....	23
Funzioni Multimedia.....	24
<b>Tasti importanti</b> .....	<b>28</b>
Guida Programmi.....	28
Lista Canali.....	28
Lista Preferiti.....	28
<b>Televideo</b> .....	<b>29</b>
<b>Guida alla Risoluzione dei problemi</b> .....	<b>30</b>
Risoluzione dei problemi.....	30
Manutenzione.....	31

# Avvertenze

## Caro cliente:

Prima dell'utilizzo, si prega di leggere tutte le informazioni di sicurezza e funzionamento e quindi conservare questo manuale per future consultazioni.

Rispettare sempre le seguenti precauzioni per evitare situazioni di pericolo e assicurarsi le massime prestazioni del vostro prodotto.



**ATTENZIONE**  
RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA  
NON APRIRE



### ATTENZIONE:

PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O RETRO). ALL'INTERNO NON CI SONO PARTI UTILI ALL'UTENTE. RIVOLGERSI A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO.



Il simbolo del fulmine, all'interno di un triangolo equilatero, serve ad avvisare il cliente della presenza di voltaggi pericolosi non isolati all'interno del prodotto che potrebbero essere di intensità sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero serve ad avvisare il cliente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata al prodotto.

## INFORMAZIONI SULLE NORMATIVE

Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia a radio frequenza e se non installato e utilizzato seguendo le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Comunque, non ci sono garanzie che non si verifichino interferenze in particolari installazioni. Se questo dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radio e televisiva, questo potrebbe essere determinato dall'accensione/spengimento del dispositivo; l'utente è invitato a provare a correggere l'interferenza con una o più tra le seguenti misure:

- Spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Connettere il dispositivo ad una presa appartenente ad un circuito diverso da quello alla quale è collegato il ricevitore.
- Consultare il commerciante o il tecnico radio/TV per farvi aiutare.

### ATTENZIONE

※ **Non tentare di modificare il prodotto in qualsiasi modo, senza autorizzazione scritta del fornitore. Modifiche non autorizzate potrebbero invalidare l'autorità del cliente ad utilizzare questo prodotto.**

※ **Le immagini, in questo manuale utente, sono fornite solo per esempio e potrebbero differire dall'attuale prodotto. Il design e le caratteristiche del prodotto potrebbero essere cambiate senza preavviso.**



## Informazioni sull'utilizzo del Parental Control



I Parental Control o Filtro Famiglia è uno strumento prezioso a disposizione dei genitori per evitare l'esposizione dei minorenni, e in particolare dei più piccoli, a contenuti considerati inadeguati.

In conformità al Decreto Legge n.123 del 15 settembre 2023, convertito nella Legge n. 159 del 13 novembre 2023, RECO S.p.A. informa che è attivabile un Sistema di Controllo Parentale.



## Avvertenze

### IMPORTANTI AVVERTENZE E PRECAUZIONI!

L'energia elettrica può permettere molte funzioni utili, ma può anche causare lesioni personali e danni se utilizzata in modo non appropriato. Questo prodotto è stato progettato e costruito con la massima priorità sulla sicurezza. **UN USO IMPROPRIO PUO' PERO' CAUSARE SCOSSE ELETTRICHE O PERICOLO DI INCENDIO.** Per prevenire potenziali pericoli, si prega di osservare le seguenti istruzioni durante l'installazione, l'utilizzo e la pulizia del prodotto.

- 1. Accessori**---Utilizzare solamente accessori specificati dal produttore. Non utilizzare accessori non certificati dal produttore. Un uso improprio degli accessori può causare incidenti.
- 2. Acqua**---Il prodotto non dovrebbe essere esposto a gocce o schizzi e oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi, non dovrebbero esservi posizionati sopra. Per ridurre il rischio d'incendio o scosse elettriche, non esporre il prodotto alla pioggia.
- 3. Fuoco o esplosioni**---Non utilizzare o tenere materiali combustibili o infiammabili vicino all'unità. Facendo questo potrebbe scaturirsi un incendio o un'esplosione. Non posizionare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele, sigarette o bastoncini d'incenso sopra al tv.
- 4. Ventilazione**---Quando installate la tv, tenete una distanza di almeno 10 cm. tra la tv e gli altri oggetti (muri, lati degli armadi, ecc.) per assicurare una ventilazione appropriata. Senza un'adeguata ventilazione potrebbe scaturirsi un incendio o un problema del prodotto, causato da un incremento della temperatura interna.
- 5.**  Questo dispositivo è in Classe II con doppio isolamento elettrico. E' stato progettato in modo tale che non sia necessaria una connessione di sicurezza a terra.
- 6. Sovraccarico**---Non sovraccaricare la presa di corrente; prolunghe, prese multiple condivise con altri dispositivi, potrebbero causare incendi o scosse elettriche.
- 7. Voltaggio**---Prima di installare il tv, assicuratevi che il voltaggio della presa corrisponda col voltaggio descritto sulla targhetta.  
 Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati.

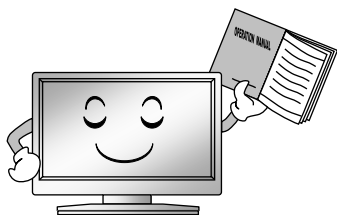
## Avvertenze

8. **Spina di corrente** --- Non danneggiare la messa a terra della spina (se presente). Per questo dispositivo è consigliato utilizzare un circuito dedicato, ossia un singolo circuito che alimenti un singolo dispositivo, senza diramazioni
9. La presa di alimentazione deve essere sempre accessibile, per disconnettere il TV dalla rete elettrica staccare la spina.
10. **Montaggio a parete**---Quando montate il dispositivo sulla parete, assicuratevi di installarlo secondo le procedure raccomandate dal costruttore, per preservare la vostra sicurezza.
11. **Basi di appoggio**--- Non posizionare il prodotto su carrelli, basamenti, treppiedi o tavoli instabili. potrebbe causare la caduta del prodotto, rischiando di causare serie lesioni alle persone o danni al medesimo. Posizionare sempre il tv su arredi che lo possano sostenere. Assicuratevi che le estremità del tv non fuoriescano dalla superficie del supporto che lo sostiene.
12. **Inserimento di oggetti e liquidi nel tv**--Non inserire mai oggetti nel tv attraverso le aperture di aerazione. All'interno del prodotto sono presenti alti voltaggi e inserendo un oggetto si potrebbero causare scariche elettriche. Per la stessa ragione, non versare acqua o altri liquidi all'interno del prodotto.
13. **Danni che richiedono assistenza**--- Questo dispositivo dovrebbe essere riparato solamente da tecnici preparati e autorizzati. L'apertura del prodotto potrebbe causare serie lesioni e la morte, o originare un incendio.
14. **Sostituzione parti**---Nel caso ci sia il bisogno di sostituire delle parti del prodotto, assicuratevi che l'assistenza utilizzi ricambi specificati dal costruttore, o comunque con le stesse caratteristiche e prestazioni degli originali. Utilizzare ricambi non compatibili potrebbe causare incendi, scariche elettriche e/o altri danni.
15. **Controlli di sicurezza**---Al termine di una riparazione, chiedere al tecnico di eseguire i controlli di sicurezza per garantire che il prodotto sia in perfette condizioni di sicurezza.
16. **Bambini** --Non permettere ai bambini piccoli di giocare col sacchetto di plastica incluso nella confezione durante l'apertura dell'imballo. Questo potrebbe causarne il soffocamento.
17. **Batterie**---Le batterie non dovrebbero essere esposte ad eccessivo calore, come luce solare, fuoco o simili.
18. **Antenna** --Installare l'antenna lontano da linee ad alta tensione e cavi per le comunicazioni e assicuratevi che sia installata in sicurezza. Se l'antenna toccasse una linea ad alta tensione, potrebbe causare incendio, scariche elettriche o seri danni.
19. **Protezione del pannello**-- Il pannello usato per questo prodotto è fatto di vetro. Quindi, potrebbe rompersi se il prodotto cade o viene colpito da altri oggetti. Fate attenzione a non farvi del male con i pezzi di vetro se il pannello dovesse rompersi.
20. **Temperatura d'utilizzo:** 5°C to 35°C    Umidità d'utilizzo: ≤80%  
**Temperatura di stoccaggio:** -15° C to 45°C    Umidità di stoccaggio: ≤90%
21.  Questo simbolo indica che l'apparecchio televisivo deve essere collegato a una rete elettrica a corrente alternata.  
 Questo simbolo indica che il telecomando è alimentato a corrente continua.

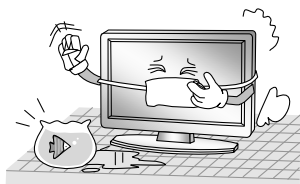
# Istruzioni di sicurezza

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere attentamente le istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Fare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
7. Non ostruire alcuna apertura di aerazione. La ventilazione non deve essere impedita da oggetti come giornali, tovaglie, tendaggi ecc.



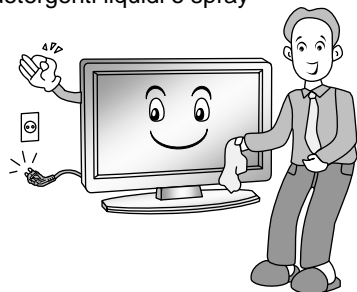
5. Non usare questo apparecchio vicino all'acqua.



8. Non posizionare il tv vicino a qualsiasi fonte di calore, come radiatori, termosifoni, stufe, o altri apparati (incluso amplificatori).



6. Pulire solo con un panno asciutto. Scollegare il prodotto dalla presa di corrente prima di pulirlo. Non usare detergenti liquidi o spray



9. Non danneggiare la spina d'alimentazione. Qualora la spina in dotazione non fosse compatibile con la presa a muro, consultate un elettricista per sostituire la presa.

## Istruzioni di sicurezza

10. Fate attenzione che il cavo d'alimentazione non venga calpestato o schiacciato, in particolare vicino alle spine, prese multiple, e in tutti i punti dove esce dall'apparecchio.



13. Per aumentare la protezione del vostro prodotto durante un temporale o quando viene lasciato incustodito ed inutilizzato per lungo tempo, scollegarlo dalla rete elettrica.



11. Educate i bambini sul pericolo di arrampicarsi sugli armadi per comandare la TV.

12. Se usate un carrello, fate attenzione a quando lo muovete con sopra l'apparecchio per evitare danni da ribaltamento. Arresti improvvisi, forza eccessiva e superfici irregolari, possono causare la caduta del prodotto dal carrello.



14. Rivolgetevi a personale qualificato per l'assistenza. È richiesta l'assistenza quando il prodotto è stato danneggiato in qualunque modo, ad esempio cavo d'alimentazione o spina danneggiati, liquidi versati all'interno o oggetti introdotti nel tv, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, malfunzionamento o cadute.



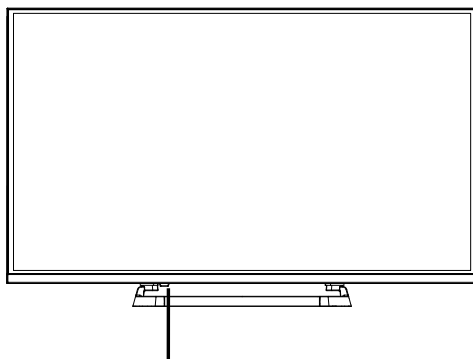
### NOTA:

- ※ Lo smaltimento di questo prodotto deve essere effettuato in accordo con le regole dell'autorità locale. Non smaltirlo con i rifiuti domestici.
- ※ Occasionalmente, qualche pixel non attivo potrebbe apparire sullo schermo come un puntino blu, verde o rosso. Questo non avrà nessun effetto sulle prestazioni del vostro prodotto.
- ※ Evitare di toccare lo schermo o premere con le dita per lungo tempo. Facendo questo si potrebbe produrre un effetto temporaneo di distorsione sullo schermo.
- ※ Non è raccomandato lasciare un fermo immagine sullo schermo per lungo tempo così come visualizzare immagini estremamente luminose; questo riduce la luminosità e il contrasto durante la visualizzazione di immagini fisse.

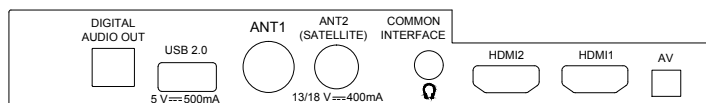
Indipendentemente dalle circostanze, si prega di mantenere il pannello TV posizionato verticalmente, in caso di inclinazione, l'angolo di inclinazione tra pannello e piano verticale non deve superare i 15°.

# Pannello comandi

## Pannello frontale



Alimentazione e sensore: indicatore d'alimentazione e sensore a infrarossi.  
Premere a lungo per spegnere, Breve pressione per accendere.



# Connessioni e Configurazione

## Connessioni

**🔊:** Permette di collegare il tv alla vostra cuffia o altri dispositivi audio.

**HDMI:** Supporta dispositivi A/V con connettori HDMI (ad esempio set top box, lettori

DVD, ecc.).HDMI è anche definita come l'interfaccia multimediale in alta definizione e trasmette sia il segnale audio sia quello video con un solo cavo.

**NOTA:**

◆ Mentre collegate l'HDMI, fate attenzione ad inserire correttamente gli spinotti, per evitare di romperli.

◆HDMI 1 (supporti funzione ARC)

ARC: (Audio Return Channel) Adottato per inviare il segnale audio, può essere collegato al device che supporta lo standard ARC e trasmette il suono della TV al dispositivo esterno.

**DIGITAL AUDIO OUT:** Permette di inviare il segnale digitale audio del tv ad un dispositivo audio esterno.

**ANT:** Utilizzato per collegare il cavo d'antenna, e ricevere i segnali dell'antenna esterna.

**COMMON INTERFACE:** Inserire la scheda CI nello slot COMMON INTERFACE secondo la freccia sulla scheda CI.

**AV:** Permette di connettere un dispositivo esterno tramite cavo AV.

**NOTA:**

◆ Utilizzare il cavo adattatore per convertire il terminale miniAV al format RCA a tre connettori.

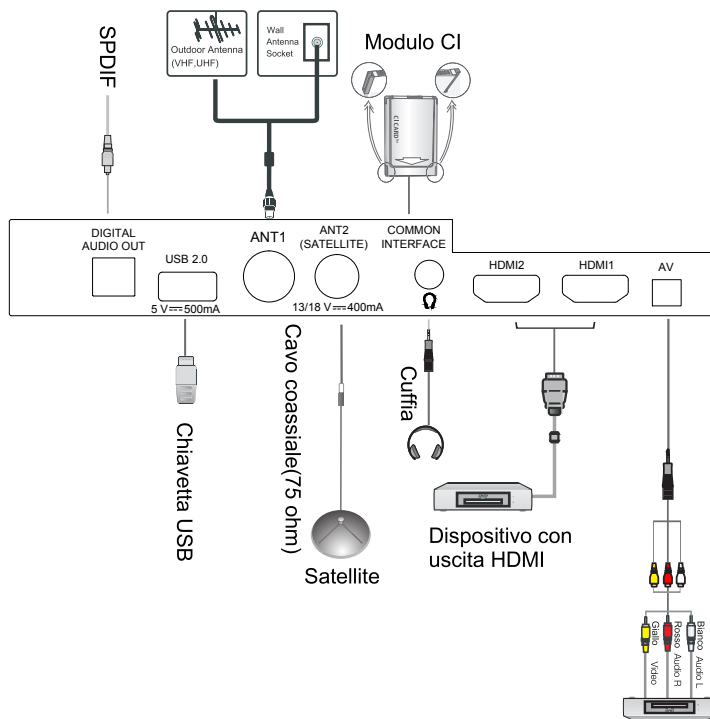
**USB 2.0:** Porta USB,utilizzata per collegare dispositivi USB.

**NOTA:**

◆ L'alimentazione del tv deve essere100-240V~50/60Hz; Non collegare il TV ad un'alimentazione diversa da quella indicata.

# Connessioni e Configurazione

## Suggerimenti per i collegamenti



### NOTA:

- ※ Prima di collegare un dispositivo esterno, assicuratevi che sia il TV sia il dispositivo esterno siano spenti. Durante i collegamenti, controllate sia il nome che il colore dell'interfaccia, per non sbagliarvi.
- ※ Tenere la parte isolata della spina quando la scollegate dall'alimentazione, non toccare direttamente le parti metalliche.

# Per iniziare

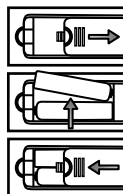
## Utilizzo del telecomando

Quando utilizzate il telecomando, puntatelo verso il sensore sul tv. Se c'è un oggetto tra il telecomando e il sensore del tv, il telecomando potrebbe non funzionare.

- ◆ Puntare il telecomando verso il sensore posizionato sulla tv.
- ◆ Se utilizzate il televisore in una zona molto illuminata, il sensore a infrarossi del telecomando potrebbe non funzionare correttamente.
- ◆ La massima distanza raccomandata per l'utilizzo del telecomando è di circa 7 metri.

## Installazione delle batterie nel telecomando

1. Aprire il coperchio sul retro del telecomando.
2. Installare due batterie di tipo AAA. Assicuratevi che il "+" e il "-" sulle batterie corrispondano con quelli segnati all'interno del compartimento.
3. Rimettere il coperchio.



## Sostituzione delle batterie

Avrete bisogno di installare delle batterie nel telecomando per farlo funzionare, seguendo le istruzioni sottostanti.

Quando le batterie iniziano a scaricarsi, la distanza di funzionamento del telecomando si ridurrà gradatamente e sarà quindi necessario sostituire le batterie.

### Note sull'utilizzo delle batterie:

L'utilizzo di un tipo di batterie non corretto potrebbe causare una perdita di sostanze chimiche e/o esplosione. Prendete nota di quanto segue:

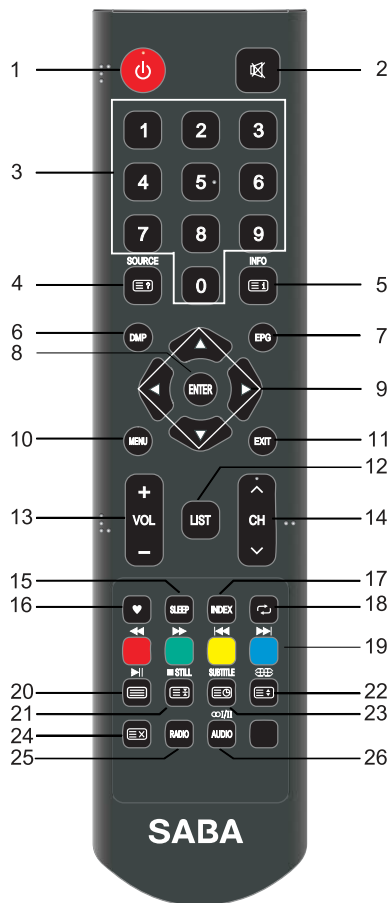
- ◆ Assicuratevi sempre che le batterie siano inserite con i terminali + e - nella direzione corretta, come mostrato nel compartimento batterie.
- ◆ Tipi diversi di batterie presentano caratteristiche diverse. Non mischiate tipi diversi.
- ◆ Non mischiate batterie vecchie e nuove. Facendo questo, accorciate la vita delle batterie e potreste causare una dispersione di sostanze chimiche.
- ◆ Sostituire le batterie non appena sono scariche.
- ◆ Le sostanze chimiche che fuoriescono dalle batterie possono causare irritazione alla pelle. Se qualsiasi sostanza chimica dovesse filtrare dalle batterie, pulirle immediatamente con un panno asciutto.
- ◆ Le batterie potrebbero avere una durata limitata dovuta alle condizioni di stoccaggio. Rimuovete le batterie quando prevedete di non utilizzare il telecomando per lungo tempo.
- ◆ Le batterie non dovrebbero essere esposte a calore eccessivo come quello della luce solare, fuoco o simili.

### AVVERTENZE:

- ◆ Il posizionamento non corretto delle batterie, potrebbe causare un'esplosione.
- ◆ Sostituire le batterie solo con tipi equivalenti.

# Telecomando

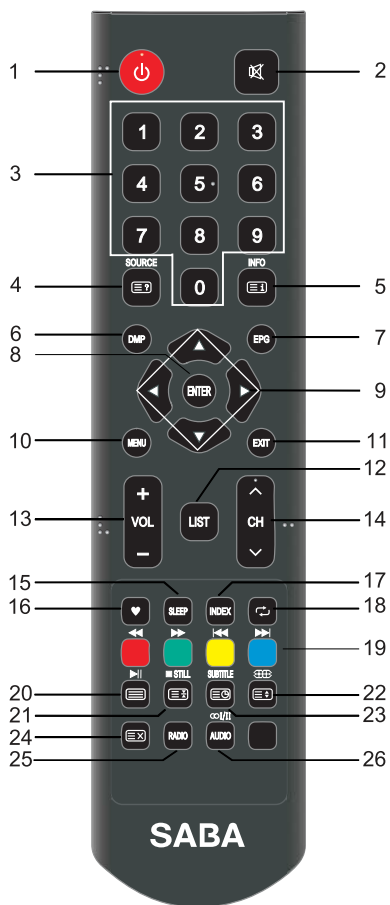
I tasti del telecomando originale sono i seguenti:



## Definizione dei tasti sul telecomando:

- 1. ⏻ Power:** spegne o accende il tv. (: : con funzioni di accessibilità)
- 2. 🔇:** Attiva o disattiva la funzione "Muto"
- 3. TASTI NUMERICI:** Permettono di scegliere i canali o inserire password.
- 4. SOURCE:** Premere per selezionare la sorgente.  
☰: mostra le informazioni nascoste di alcune pagine del Televideo.
- 5. INFO:** mostra le informazioni del programma corrente sullo schermo.  
☰: va alla pagina Index.
- 6. DMP:** premere per passare alla sorgente USB.
- 7. EPG:** Guida Elettronica Programmi, usata in modalità DTV.
- 8. ENTER:** selezionare o confermare una voce nel menu.
- 9. ▲/▼/◀/▶:** per selezionare la direzione.
- 10. MENU:** premere per mostrare/nascondere il menu sullo schermo o interrompere alcune operazioni.
- 11. EXIT:** esce dall'interfaccia corrente.
- 12. LIST:** premere per richiamare la lista canali. Premere ancora per uscirne.
- 13. VOL+/VOL-:** premere per regolare il livello del volume su o giù. (: : con funzioni di accessibilità)
- 14. CH^/v:** premere per selezionare i canali in ordine ascendente o discendente. (: : con funzioni di accessibilità)
- 15. SLEEP:** premere per impostare il timer di spegnimento. Quando il tempo impostato è trascorso, il tv va in standby.
- 16. ♥:** premere per mostrare i canali preferiti in modalità DTV. (E'possibile impostare i preferiti nel menu Modifica programma).
- 17. INDEX:** Cambiare la lista da ORA a Canale ( da utilizzare esclusivamente nel menù EPG).
- 18. ↺:** torna all' ultimo programma visto.

# Telecomando



- 19. TASTI COLORATI:** rosso/verde/giallo/blu. Tasti di navigazione.  
 ◀◀:Indietro veloce (in modalità USB)  
 ▶▶:Avanti veloce (in modalità USB)  
 ◀◀:Precedente (in modalità USB)  
 ▶▶: Successivo (in modalità USB)
- 20.** : entra nel Televideo, premere ancora per la modalità MIX, premere nuovamente per uscire.  
 ▶||: Play / Pausa (in modalità USB).
- 21. STILL:** blocca o attiva l'immagine corrente  
 ■:Stop (in modalità USB).  
: blocca la pagina Televideo sullo schermo, premere ancora per sbloccarla.
- 22.** : regola il formato dello schermo.  
:cambia le dimensioni della schermata Televideo.
- 23. SUBTITLE:** entra nel menu Sottotitoli.  
: entra in modalità sottotitoli o sottopagina
- 24.** : non fa visualizzare il Televideo anche senza uscirne, premere ancora per nascondere.
- 25. RADIO:** premere per cambiare tra Radio e programmi tv (in modalità DTV) e viceversa.
- 26. AUDIO** (∞/II): questo tasto viene usato per passare tra NICAM modalità e variare la lingua audio in modalità DTV

## NOTA:


- ※ I tasti non menzionati non sono utilizzati.
- ※ Tutte le immagini di questo manuale sono solo di esempio, il prodotto attuale potrebbe differire dalle immagini.

# Operazioni di base

## Accensione e spegnimento del tv

### • Accensione del tv

Collegare il tv alla presa di corrente.

In standby, premere il tasto Power  sul telecomando per accendere il tv.

### • Spegnimento del tv

Premere il tasto  sul telecomando per andare in standby.

Non lasciare il TV in standby per lunghi periodi di tempo. E' consigliabile scollegare il cavo d'alimentazione.

#### **NOTA:**

- Se si verifica una mancanza di corrente accidentale, al suo ritorno il tv andrà automaticamente in standby. Per assicurarsi che il tv funzioni sempre in modo corretto, sono sconsigliati i continui spegnimenti e accensioni; quando c'è una mancanza di corrente accidentale, è raccomandato scollegare la spina dalla presa di corrente.

## Prima Installazione

Se questa è la prima volta che utilizzate il tv, il Menu di Prima Installazione apparirà sullo schermo; le voci di questo menu sono presenti anche in altri menu, quindi sarete in grado di modificarle anche in un secondo momento.

**Suggerimento:** Assicuratevi che l'antenna terrestre (DVB-T/T2) o quella SATELLITARE /DVB-S/S2) sia collegata. Dopo ogni impostazione premere il tasto > per passare alla voce successiva.

### ■ Impostare la lingua desiderata

Premere | tasti ▲/ ▼ per selezionare la lingua da usare nei menu e nei messaggi.

### ■ Impostare la nazione desiderata.

Premere | tasti ▲/▼ per selezionare il paese desiderato.

### ■ Impostare il fuso orario

Premere | tasti ▲/ ▼ cambiare il fuso orario ( preimpostato il fuso orario della nazione selezionata).

### ■ Selezionare l'ambiente di utilizzo.

Premere i tasti▲/▼ per selezionare modalità CASA (predefinito) o modalità NEGOZIO (solo per esposizione).

### ■ Impostare il PINCODE

Digitare un codice PIN numerico a quattro cifre.

Nota: Prendete nota del PIN CODE perché sarà necessario per accedere a molti menù del TV, il codice 0000 non è consentito.

Se dimenticate il PINCODE è necessario eseguire un RIPRISTINO. accedendo al menu OPZIONE.

### ■ Selezione della modalità di sintonizzazione.

Premere il pulsante con la freccia per selezionare "Digitale Terrestre(DVB-T/T2)", "TV via


### ■ Cavo(DVB-C)" o " Satellite (Operatore predefinito TIVUSAT)".

### ■ ( Per i dettagli si rimanda al Menù Canale pag.14)

## ■ Sintonia automatica

Premere il tasto ► per avviare la ricerca automatica.


### NOTA:


- Se il televisore non riceve nessun canale verificate la vostra connessione all'antenna esterna e di aver selezionato correttamente il  di antenna , e quindi provate a effettuare di nuovo la ricerca automatica.
- Se il televisore riceve solo alcuni canali e non altri significa che la ricezione dall'antenna non è buona: è necessario un servizio di assistenza tecnica all'antenna stessa.

## Operazioni di base

### Scegliere un canale

#### • Utilizzo dei simboli CH sul telecomando.

Premete CH  per passare al Canale successivo nell'ordine numerico.

Premete CH  per passare al Canale precedente nell'ordine numerico.

#### • Utilizzo dei tasti numerici 0-9.

E' possibile selezionare il numero del canale premendo da 0 a 9.


#### • Esempio


Per selezionare il canale 5 : premere il tasto 5.

Per selezionare il canale 20: premere i tasti 2 e 0 in breve tempo.

### Regolazione del volume



• Premere **VOL+/-** sul telecomando per regolare il volume.

• Se volete eliminare l'audio, premere .

• E' possibile ripristinare l'audio premendo nuovamente  o aumentando il volume.

### Cambio della sorgente d'ingresso

E' possibile selezionare la sorgente d'ingresso premendo il tasto SOURCE sul telecomando.

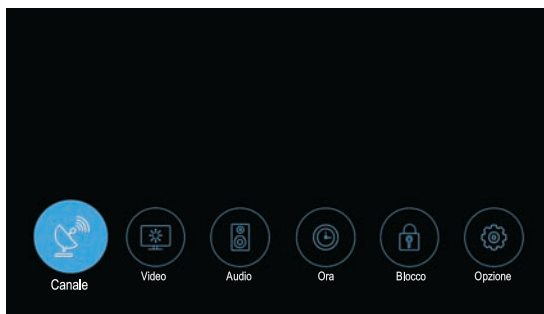
Premere | tasti  /  per scorrere tra le varie sorgenti e premere il tasto **ENTER** per confermare la vostra scelta.

# Funzionamento dei menù

## Come navigare nei menu

Prima di usare il tv seguite i passaggi sottostanti per imparare a navigare nei menu, al fine di poter selezionare e regolare le differenti funzioni.

1. Premere il tasto **MENU** per visualizzare il menu principale.



2. Premere I tasti ◀/▶ per scorrere all'interno del menu principale.
3. Premere I tasti ▲/▼ per selezionare la voce desiderata.
4. Premere il tasto **ENTER** per accedere al sottomenu.
5. Premere | tasti▲/▼/◀/▶ per selezionare il valore desiderato. La regolazione nell' OSD potrebbe differire a seconda del menu selezionato.
6. Premere il tasto **MENU** per tornare al menu precedente.
7. Premere il tasto **EXIT** per uscire dal menu.

### NOTA:

- ◆ Quando una voce nel MENU è visualizzata in grigio, significa che non è disponibile o che non si può regolare.
- ◆ Alcune voci nei menu potrebbero essere nascoste, a seconda della modalità o della sorgente utilizzata.

## Menu Canale

■ **Tipo di antenna:** seleziona una sorgente di antenna.

※ **Se il tipo segnale è Digitale Terrestre (DVB-T/T2).**



## Funzionamento dei menù

### ■ Ricerca automatica

Selezionate il pulsante **ENTER** per entrare nel menu di sintonizzazione automatica.

1. Selezionare la regione ed il tipo di sintonizzazione.

2. La TV inizia a ricercare i canali disponibili.

Una volta che la barra di scorrimento è completa, i canali trovati verranno memorizzati.

L'eventuale presenza di conflitti nella numerazione dei canali richiederà un vostro intervento, comparirà il seguente messaggio: Risolvere automaticamente ?

Rispondete NO per eseguire la scelta manualmente (consigliato)

Rispondete SI perché il sistema proceda in modo automatico (non consigliato).

Premere il pulsante **MENU** per saltare la ricerca in corso e passare alla successiva (se prevista).

### ■ DTV Sintonia Manuale

Memorizzazione manuale per selezione dei canali. Premere il pulsante per selezionare il canale.

Premere il pulsante **ENTER** per iniziare la ricerca. Quando viene trovato un canale, la ricerca verrà interrotta, il canale verrà memorizzato con l'attuale numero di ricerca.

Se si desidera saltare il programma, premere il pulsante **◀/▶** per continuare la ricerca.

Premere il pulsante **EXIT** per uscire.

### ※ Se il tipo segnale è TV via Cavo (DVB -C).

Nota: questo sistema televisivo non è disponibile in Italia.



### ■ Ricerca automatica

Selezionare il pulsante **ENTER** per avviare la sintonizzazione automatica.

1. Selezionare la regione ed il tipo di sintonizzazione.

2. Regolare la scansione in accordo al relativo menu.

**Tipo scansione:** ricercare tutti i canali di trasmissione attivi e memorizzarli nella TV.

Selezionare **Ricerca rete** per impostare la Frequenza, l'ID di rete ed il simbolo Ks/s manualmente premendo il pulsante sul controllo remoto. La scansione rapida può solamente essere attivata per programmi digitali DVBC, non per ATV.

Selezionare **Pieno** per attivare la sintonizzazione automatica da tutte le frequenze ottenibili.

**Frequenza:** digitare la frequenza preferita (a seconda dell'area d'uso)

**Rete ID non valida (Auto/Manuale):** Selezionare la modalita` d`impostazione ID di rete tra Auto o Manuale. Quando viene selezionato Manuale, impostare l`ID di rete.

**Simbolo (Auto/Manuale):** Selezionare il simbolo Ks/s e selezionare la modalita` tra Auto e Manuale.

Quando il simbolo Ks/s e` in modalita` manuale,utilizzare I pulsanti numerici per implementarne la regolazione. Per confermare le impostazioni ,premere **ENTER**.

3. La TV inizia a memorizzare tutti I canali disponibili.

## Funzionamento dei menù

### ■ CADTV (TV via CAVO) Sintonia Manuale

Frequenza, Simbolo (ks/s), tipologia QAM sono valori necessari per l`impostazione di modalita` via cavo DVB.

Prego fare riferimento al provider di servizio per l`ottenimento dei valori corretti.

### ✳Se il tipo segnale è Satellite(DVB-S/S2).



### ■ Ricerca automatica: premere il tasto **ENTER** per entrare nel sottomenu.

Nazione: Premere i pulsanti ▲/ ▼ per selezionare la nazione desiderata

#### Impostazione di Satellite

■ Satellite/Transponder: Premere il pulsante ▲/ ▼ per selezionare il satellite/transponditore dalla lista.

■ **CH+ / CH-**: Premere il pulsante **CH+ / CH-** per scorrere la lista dei satelliti. Preme il tasto INDEX se desiderate modificare la selezione dei transponder. Nota: per scegliere l'operatore TIVUSAT è necessario selezionare il satellite HOTBIRD.

**Eliminare:** premere il tasto rosso per eliminare il satellite/transponder corrente.

**Modifica:** premere il tasto verde per modificare il satellite/transponder corrente.

**Aggiungi:** premere il tasto giallo per aggiungere un nuovo satellite/transponder.

**Scansione:** premere il tasto blu per entrare nel sottomenu.

• Modalita' scansione: premere | tasti ◀/▶ per scegliere la modalita` di scansione.

tra:tivusat (richiede una CAM e una tessera tivusat),Prestabilito (ricerca di fabbrica), Blindscan (ricerca completa) .

• Tipo di canale: premere I tasti ◀/▶ per scegliere il tipo di canale.

• Tipo servizio: premere I tasti ◀/▶ per scegliere il tipo di servizio tra:Tutto,DTV, Radio.

**-Tipo LNB:** selezionate il tipo di LNB desiderato (LNB UNIVERSALE 09750-10600 predefinito)

**-Alimentazione LNB:** selezionate la sorgente di alimentazione elettrica per l'LNB.

**-22kHz:** regolazione del segnale 22 kHz. Selezionate questo segnale in base al tipo di LNB.

- Toneburst**: potete selezionare un satellite fra due diversi disponibili. Utilizzate questo comando per scegliere il satellite desiderato.
- **DiSEqC1.0**: Potete scegliere un satellite fra un gruppo di 4. Utilizzate questo comando per scegliere il satellite desiderato.
- DiSEqC1.1**: Potete scegliere un satellite fra un gruppo di 16. Utilizzate questo comando per scegliere il satellite desiderato.

## Funzionamento dei menù

- **Motore**: imposta il tipo di posizionamento dell'antenna a modalità DiSEqC1.2 o USALS.  
Quando il comando motore è impostato su DiSEqC1.2 o USALS:  
**Impostare Limite**:Premere il tasto rosso per impostare i limiti del campo d'azione della rotazione dell'antenna satellitare.  
Modifica Continua: ruota l'antenna finché la rotazione è stata completata oppure viene arrestata manualmente.  
Modificare Procedura: ruota l'antenna in base al valore di passo impostato. Permette all'antenna di effettuare una regolazione raffinata.  
Impostare limite Ovest: imposta il limite di posizione in direzione ovest.  
Impostare limite Est: imposta il limite di posizione in direzione est.  
Vai a Riferimento: sposta l'antenna alla posizione zero.  
Disabilitare limite: cancella le impostazioni dei limiti. Permette all'antenna di ruotare sull'intera circonferenza.  
Cancella il limite Est e il limite Ovest.  
**Impostare posizione**: premere il tasto **ENTER** per impostare la posizione.  
Modifica automatica: ruota l'antenna automaticamente.  
Modificare Continua: ruota l'antenna finché la rotazione è stata completata o interrotta manualmente.  
Modificare Procedura: ruota l'antenna in conformità con il valore impostato. Consente una leggera regolazione dell'antenna.  
Vai a Posizione: ruota l'antenna alla posizione del satellite memorizzata.  
Vai a Riferimento: porta l'antenna alla posizione zero.  
Andare A X: sposta l'antenna alla posizione specificata da un posizionamento memorizzato.  
Memorizzare posizione: memorizza la posizione attuale in base al limite selezionato.  
Quando il motore è impostato a USALS:  
**Impostare luogo**: premere il tasto verde per impostare la posizione.  
Posizione: direzione longitudinale, angolo longitudinale, direzione in latitudine, angolo di latitudine sono i quattro valori che possono essere regolati quando la locazione del satellite è impostata su modalità Manuale.  
Direzione Longitudine: permette di impostare il relativo valore della locazione satellite di interesse.  
Angolo Longitudine: permette di impostare il relativo valore della locazione satellite di interesse.  
Direzione Latitudine: permette di impostare il relativo valore della locazione satellite di interesse.  
Angolo Latitudine: permette di impostare il relativo valore della locazione satellit di interesse.
- Resetta tutto**: le impostazioni dell'impianto satellitare saranno re-inizializzate ai valori di fabbrica. Dopo aver reimpostato tutto potrete selezionare di nuovo il paese durante la sintonizzazione automatica.

## Funzionamento dei menù

- **ATV Sintonia Manuale** : memorizzazione manuale dei canali ATV.  
Memorizza su: Premere il pulsante ◀/▶ e selezionare.  
Suono\_Standard: seleziona il suono standard.  
Video\_Standard:seleziona il video standard.  
Ch Attuale: imposta il numero del canale.  
Ricerca: premere il tasto ◀ per cercare al di sotto della frequenza corrente o premere il tasto ▶ per cercare sopra di essa.  
Sintonia fine: regola finemente la frequenza del canale.  
Premere il pulsante rosso per memorizzare.  
Premere il pulsante **EXIT** per uscire.

- **LCN**: Premere il pulsante **ENTER** per selezionare acceso o spento.

### ■ **Modifica Programmi**

Premere I tasti ▲/▼ per selezionare Modifica Programmi, quindi premere il tasto **ENTER** per entrare nel sottomenu.

Prima premere I tasti ▲/▼ per evidenziare il canale che volete eliminare, saltare, rinominare o spostare, quindi:

Premere il tasto **ROSSO** per eliminare il canale.

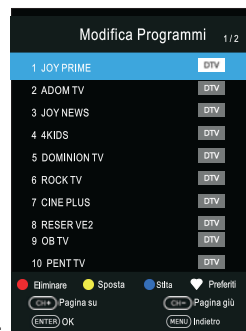
Premere il tasto **GIALLO** e il numero della posizione in cui volete spostare il canale, quindi premere il tasto **ENTER** per confermare.

Premere il tasto **BLU** per saltare il canale selezionato.

(Il tv salterà automaticamente il canale quando si usano I tasti CH▲/▼.)

Premere il tasto ♥ per impostare un canale come preferito.

(Possono essere selezionati uno o più gruppi.)



### ■ **Lista canali BISS (In Modalità Satellite)**

Premere i tasti ▲/ ▼ per selezionare la lista dei canali BISS, quindi Premere il tasto **ENTER** per entrare nel sottomenu.

Premere il tasto **ROSSO** per eliminare il programma.

Premere il tasto **VERDE** per rinomina il programma.

### ■ **Info CI (In modalità DTV e Satellite)**

Questa funzione vi permette di vedere alcuni servizi criptati (servizi a pagamento). Inserite il modulo CI nello slot PCMCIA seguendo il senso della freccia.

#### **NOTA:**

- ◆ Questa funzione è disponibile solo se è inserito un modulo CI.
- ◆ E' possibile cambiare la schermata del menu CI (Common Interface) consultando il vostro fornitore.
- ◆ Si prega di non inserire o estrarre il modulo CI quando il tv è acceso.
- ◆ Non inserire o estrarre il modulo CI frequentemente, per evitare danni al TV e/o al modulo CI.
- ◆ Durante l'inizializzazione del modulo CI, non utilizzate il TV.
- **Informazioni segnale(Disponibile solo quando c'è un segnale DTV e Satellite)**  
Premere I tasti ▲/▼ per selezionare Info Segnale, quindi premere il tasto **ENTER** per vedere le informazioni dettagliate.

### ■ **Scansione in standby**

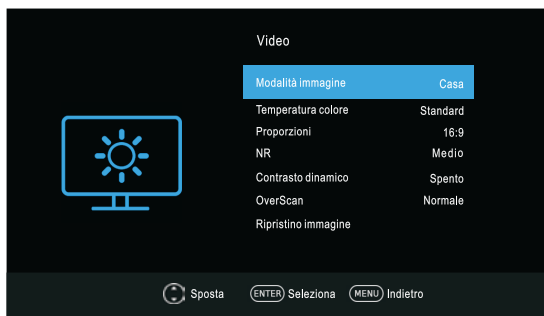
Aggiornamento automatico della lista canali quando il TV è in standby

Selezionare ACCESO o SPENTO e se necessario potete cambiare l'ora e la frequenza dell'aggiornamento.

Nota: Se l'aggiornamento è ACCESO si perderanno eventuali modifiche eseguite manualmente alla lista canali.

# Funzionamento dei menù

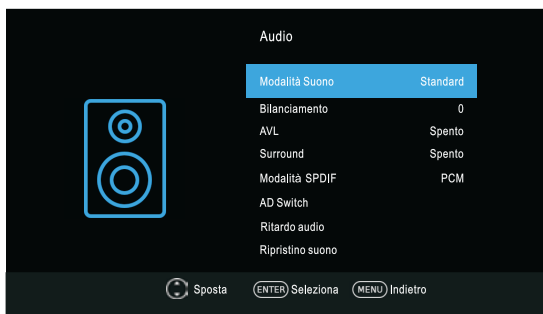
## Menu VIDEO



- **Modalità immagine:** è possibile selezionare il tipo di immagine che meglio corrisponde ai vostri requisiti divisione. Contrasto, Luminosità, Colore, Tinta e Nitidezza possono essere regolati quando la Modalità Immagine è impostata su Utente.
  - **Contrasto:** regola il livello di bianco dell'immagine.
  - **Luminosità** regola l'intensità delle sezioni nere nell'immagine.
  - **Colore:** regola l'intensità del colore dell'immagine.
  - **Nitidezza:** regola la nitidezza dell'immagine.
  - **Tinta:** regola la tonalità dell'immagine.
- **Temperatura Colore:** permette di selezionare la temperatura colore che più vi aggrada.
- **Proporzioni:** potete selezionare la dimensione e le proporzioni dell'immagine che meglio corrispondono alle vostre esigenze di visualizzazione.
- **NR:** riduce il rumore video presente all'interno del segnale sullo schermo senza compromettere la qualità dell'immagine.
- **Contrasto dinamico:**Regola il contrasto al livello ottimale in base alla luminosità dell'immagine.
- **OverScan (in modalità DTV)**  
Viene regolata la modalità digitale di riproduzione delle immagini.
- **Modalità PC (in modalità HDMI):** Acceso e Spento la modalità PC.
- **Modalità Gioco (in modalità HDMI):** Acceso e Spento la modalità HDMI.
- **Ripristino immagine:** reimposta tutte le regolazioni relative all'immagine ai valori inizialmente stabiliti in fabbrica.

# Funzionamento dei menù

## Menu AUDIO



- **Modalità Suono** : è possibile selezionare la Modalità Suono per soddisfare le vostre preferenze personali. Alti e Bassi possono essere regolati quando la Modalità Suono è impostata su Utente.
  - **Alti**: regola i suoni ad alta frequenza.
  - **Basso**: regola i suoni a bassa frequenza.
- **Bilanciamento**: regola il livello del suono proveniente dallo speaker destro e da quello sinistro.
- **AVL**: Volume Automatico mantiene lo stesso livello del volume anche se cambiate programma. Siccome ogni emittente ha un segnale con le proprie caratteristiche, la regolazione del volume può essere necessaria ogni volta che si cambia canale. Questa opzione permette all'utente di godere di un volume stabile rendendo automatica la regolazione per ogni canale.
- **Surround**: È possibile selezionare una modalità di audio surround desiderata.
- **Modalità SPDIF**: potete selezionare in questo modo la modalità SP, che invia il segnale audio digitale agli altoparlanti e a vari altri dispositivi digitali quali ricevitori audio/video video e sistemi Home Theatre, con riduzione delle interferenze e della distorsione.
- **AD Switch**: è possibile impostare AD Switch su acceso o spento per attivare le impostazioni del volume della Audio Descrizione (AD). Questa funzione, per ciechi, consiste in una voce che descrive le immagini sullo schermo . E' necessario che il canale supporti questa funzione.
- **Ritardo audio**: permette di correggere problemi di sincronizzazione audio-video, quando si guarda la TV digitale o si ascolta una traccia audio digitale proveniente da un dispositivo esterno quale ad esempio un ricevitore audio (ritardo da 0 ms-250 ms).
- **Ripristino suono**: riporta tutte le regolazioni audio ai valori inizialmente impostati dalla fabbrica.

# Funzionamento dei menù

## Menu ORA

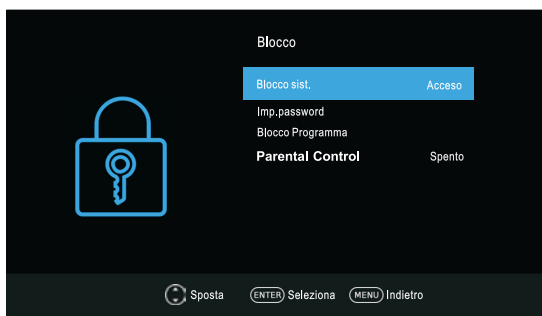


- **Sincronizzazione automatica:** consente la regolazione automatica dell'ora del sistema, selezionare Acceso o Spento.
- **Orologio:** visualizza l'ora corrente del segnale DTV (Sincronizzazione automatica Accesa) o permette di impostare l'ora manualmente (Sincronizzazione automatica Spento).
- **Timer spegnimento:** seleziona il tempo dopo il quale il TV va in standby automaticamente.
- **Spegnimento automatico:** selezionate il tempo dopo il quale il televisore entra in modalità di pausa automatica. Il televisore entra nella modalità di pausa automatica se non viene effettuata nessuna operazione dall'utente per un determinato periodo di tempo.
- **Spegnimento assenza segnale:** Spegnimento automatico in assenza di segnale, selezionare Acceso o Spento.
- **Fuso orario:** Visualizza il fuso orario attuale.
- **OSD Timer:** seleziona per quanto tempo (15s, 30s, 60s, spento) On-Screen Menu rimane visualizzato sullo schermo dopo l'ultima operazione effettuata.

### NOTA:

- ◆ L'orologio cambierà quando cambierete il Fuso Orario.

## Menu BLOCCO - PARENTAL CONTROL



## Funzionamento dei menù

- **Blocco sistema:** questa funzione può evitare l'utilizzo non autorizzato del TV, a meno che non si inserisca il PIN (di seguito indicato anche "password") impostato durante la prima installazione.

### NOTA:

- ◆ Se dimenticate la vostra password, usate la super password 1225.
- **Imposta password :** Premere il tasto **ENTER** per accedere al sottomenu. E' possibile cambiare la vostra password personale. Premere i tasti numerici sul telecomando per impostare la nuova password. Quando la nuova password sarà stata inserita due volte, l'impostazione sarà completata
- **Blocco programma (In modalità ATV/DTV):** Premere il tasto giallo per bloccare i canali che volete. Premere nuovamente il tasto giallo per sbloccarli . Per vedere un canale bloccato, inserire i 4 numeri della password quando comparirà la maschera d'inserimento.
- **Parental Control (In modalità DTV):** premere I tasti ▲/▼ per selezionare Filtro Famiglia. Consente di impostare il limite di età il valore predefinito è 18 anni . Per impedire ai bambini di guardare un programma non adatto alla loro età è possibile impostare una classificazione per età I canali digitali possono classificare i loro programmi in base all'età. Quando la fascia d'età di un programma è uguale o superiore all'età impostata, il programma verrà bloccato. Per guardare un programma bloccato, è necessario prima inserire il codice PIN

## Menu OPZIONE



- **Lingua:** seleziona la vostra lingua preferita per l' On Screen Display.
- **Lingue audio:** selezionate la vostra lingua preferita per quanto riguarda la traccia audio. (Disponibile per canali TV digitali se vengono trasmesse tracce audio multiple)
- **Sottotitolo:** visualizzazione sottotitoli, selezionare Acceso o Spento.
- **Lingua sottotitoli:** selezionate la vostra lingua preferita per i sottotitoli.
- **Audiolesi (ipoudenti):** quando la funzione sottotitoli è attivata è possibile regolare le funzioni per persone con problemi all'udito. Quando questa funzione è attiva lo schermo TV fornirà alcune informazioni aggiuntive alle persone ipoudenti. Quando questa funzione è disattivata tali informazioni non verranno visualizzate.
- **Nazione:** visualizza la nazione impostata dall'utente.
- **Selezione ambiente:** selezionate l'ambiente operativo desiderato scegliendo fra casa (modalità domestica) oppure negozio (modalità da esposizione con un consumo energetico elevato).
- **Risparmio energetico:** quando la modalità ambiente è impostata su casa sarà possibile regolare le funzioni di risparmio energia. Acceso o Spento

## Funzionamento dei menù

- **Avvertenza per la salute:** promemoria avvertenze sulla salute, selezionare Acceso o Spento. Quando il promemoria salute è attivato, ogni due ore apparirà sullo schermo un'immagine che suggerisce all'utente di interrompere periodicamente la visione.
- **HDMI\_CEC:** premete il pulsante **ENTER** per accedere a questo sotto menu. Il sistema HDMI\_CEC può essere utilizzato solo con dispositivi dotati di questa funzione.  
Potrete collegare un dispositivo dotato di funzione HDMI\_CEC utilizzando un cavo HDMI. Alcuni cavi HDMI tuttavia potrebbero non supportare le funzioni HDMI\_CEC.
  - HDMI\_CEC:** selezionare Acceso o Spento.
  - ARC:** funzione ARC, seleziona Acceso o Spento. (Canale di Ritorno Audio).
  - Standby Automatico:** selezionare Acceso o Spento.
  - Accensione automatica:** selezionare Acceso o Spento.
  - Elenco dispositivi:** visualizza tutti i dispositivi CEC che sono collegati al televisore.
- **Logo accensione:** selezionare Acceso o Spento.
- **Ripristino:** riporta le impostazioni del sistema ai valori inizialmente determinati dalla fabbrica.  
Se avete dimenticato il codice PIN digitate 1225 per eseguire il ripristino ai valori di fabbrica.
- **Guida d'installazione:** si tratta di una guida d'installazione che offre all'utente un aiuto nelle impostazioni relative al televisore.
- **Versione Software:** visualizza le informazioni relative alla versione corrente del software utilizzato.
- **Aggiornamento software (USB):** è possibile aggiornare il software utilizzando una memoria USB. Non scollegare l'alimentazione o la memoria USB fino a che l'aggiornamento non è completato.

### Modo hotel

Premere il tasto **SOURCE** (SORGENTE) per visualizzare il Menu delle sorgenti, quindi premere **2** **0** **1** **2** per entrare nella modalità Hotel e modificare le impostazioni.

#### ■ **Mode hotel**

Abilitare o disabilitare la modalità Hotel (Acceso/Spento), premendo i tasti **◀/▶**.

#### ■ **NOTA:**

◆ Le successive impostazioni compariranno solamente in modalità Acceso.

#### ■ **Sorgente**

Impostare l'origine del segnale predefinita premendo i Tasti **◀/▶** (L'origine predefinita del segnale verrà visualizzata al momento dell'accensione della TV).

#### ■ **Canale**

Impostare il canale predefinito premendo i tasti **◀/▶** (Il canale predefinito verrà visualizzato al momento dell'accensione della TV).



## Funzionamento dei menù

### ■ Volume predef.

Impostare il volume predefinito all'accensione premendo I tasti ◀/▶ Quando il volume {  $\infty$  •  $\bar{a}$  [  $\bar{a}$  Inferiore al volume predefinito, è data priorità al volume massimo.

### ■ Volume Max

Impostare il volume massimo premendo I tasti ◀/▶ Quando il volume massimo è inferiore al volume predefinito, è data priorità al volume massimo.

### ■ Esporta da USB

E' possibile esportare tutte le impostazioni canale correnti (inclusi numero canale, nome canale, frequenza, etc.) su una memoria USB, per essere utilizzate come backup del tv

### ■ Importa da USB

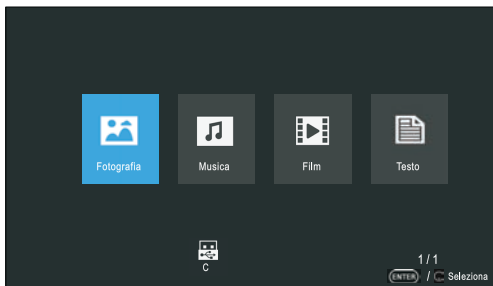
Se non è possibile ripristinare le impostazioni dei canali iniziali dopo aver fatto operazioni come, ordina, muovi, salta, blocca ecc., è possibile importare queste impostazioni tramite USB.

## Funzioni Multimediali

- Per prima cosa, inserire un dispositivo di memoria USB nella porta USB.
- Premere il tasto **SOURCE** per far apparire il menu di selezione sorgente. Usare I tasti ▲/▼ per evidenziare USB, e il tasto **ENTER** per entrare in modalità USB. E' possibile usare lo stesso menu per uscire dalla modalità USB.

### NOTA:

- ◆ Dispositivi USB speciali potrebbero non essere supportati.
- ◆ Alimentazione USB max.: DC5V 500mA.
- **Interfaccia principale**



### • Operazioni principali

1. Utilizzare I tasti ◀/▶ per selezionare Fotografia, Musica, Film o Testo. Premere il tasto **ENTER** per accedere al sottomenu .
2. Usare le frecce e il tasto **ENTER** per entrare nella sezione desiderata. Premere **ENTER** per aprire la cartella.
3. Usare le frecce per evidenziare un file. Usare il tasto **ENTER** per selezionare o deselezionare un file. Premere il tasto ▶|| per riprodurre I file selezionati. Se non è stato selezionato alcun file, tutti I file all'interno della cartella verranno riprodotti in sequenza dopo aver premuto il tasto ▶|| .
4. Premere ■ per fermare la riproduzione.
5. Premere il tasto **EXIT** per tornare al menu precedente.

# Funzionamento dei menù

## • Formati Supportati

AYXJU	: JY9I H'	Codec		Remark
		Video	Audio	
FILM	.mpeg, .mpg	MPEG1/2,MPEG4,VC1	MPEG1/2 Layer1,MPEG1/2 Layer2,MPEG1/2 Layer3, AC3,EAC3,	Max resolution 1080P 30fps
	.vob, .dat	MPEG1/2		
	.ts, .tp, .trp	MPEG1/2,H.264, VC1,HEVC		
	.avi	MPEG1/2,MPEG4, H.263, H.264, VC1,	MPEG1/2 Layer1,MPEG1/2 Layer2,MPEG1/2 Layer3, AC3	
	.mp4 , .mov	MPEG1/2,MPEG4, H.263,H.264, HEVC	MPEG1/2 Layer3,AC3, EAC3	
	.mkv	MPEG1/2,MPEG4, H.263,H.264, VC1, HEVC,	MPEG1/2 Layer1,MPEG1/2 Layer2,MPEG1/2 Layer3, AC3	
	.flv	H.264,VC1	MPEG1/2 Layer3	
	.asf	MPEG1/2,MPEG4, H.264,VC1,	MPEG1/2 Layer1,MPEG1/2 Layer2,MPEG1/2 Layer3	

## Funzionamento dei menù

A YXJU	: JY9I H'	Codec		Remark
		Video	Audio	
Musica	.mp3	--	MPEG1/2 Layer1 MPEG1/2 Layer2 MPEG1/2 Layer3	Max Bit Rate 384Kbps
	.m4a	--	MPEG1/2 Layer3	
	.wav	--	MPEG1/2 Layer1 MPEG1/2 Layer2 MPEG1/2 Layer3 IMA-ADPCM	
Foto.	.jpg, .jpeg	Progressive JPEG		<b>Max Resolution:</b> 1024×768
		Baseline JPEG		<b>Max Resolution:</b> 15360×8640
	.bmp	--	<b>Max Resolution:</b> 9600×6400	
	.png	Non-Interlaced		<b>Max Resolution:</b> 9600×6400
		Interlaced		<b>Max Resolution:</b> 1200×800
Testo	.txt	TM Player		<b>File Size:</b> Max 1MB

### NOTA:

- ◆ File con speciali algoritmi potrebbero non essere supportati.
- ◆ Il tv supporta i files menzionati sopra; se il formato non è supportato, cambiarlo in uno valido.

### Quando si riproducono Fotografie:



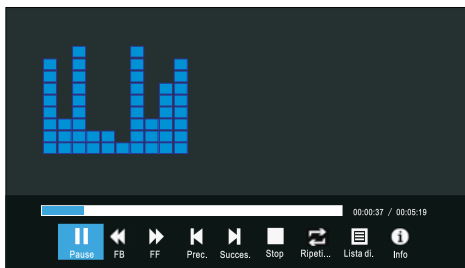
Premere il tasto **INFO** sul telecomando per mostrare la barra degli strumenti.

\*Usare i tasti **◀/▶**, quindi premere **ENTER** per selezionare una funzione come Precedente, Successivo, Ruota, Ingrandisci nella barra degli strumenti.

\* Premere i tasti **■** o **EXIT** per uscire dalla riproduzione e tornare alla lista dei file.

# Funzionamento dei menù

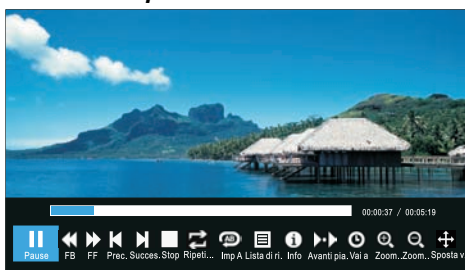
## Quando si riproduce Musica:



\*Usare I tasti quindi premere **ENTER** per selezionare una funzione come Precedente, Successivo, Play, Pausa nella barra degli strumenti.

\*Premere I tasti **■** o **EXIT** per uscire dalla riproduzione e tornare alla lista dei file.

## Quando si riproduce un Film:

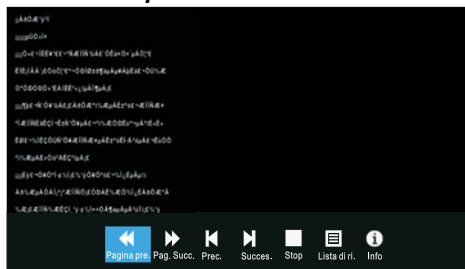


Premere il tasto **INFO** sul telecomando per mostrare la barra degli strumenti.

\*Usare I tasti **◀/▶**, quindi premere **ENTER** per selezionare una funzione come Play, Pausa, File Precedente, File Successivo sulla barra degli strumenti.

\*Premere I tasti **■** o **EXIT** per uscire dalla riproduzione e tornare alla lista dei file.

## Quando si riproduce un file Testo:



Premere il tasto **INFO** sul telecomando per mostrare la barra degli strumenti.

\*Usare I tasti **◀/▶**, quindi premere **ENTER** per selezionare una funzione come Pagina Precedente, Pagina Successivo, File Precedente, File Succ. sulla barra degli strumenti.

\*Premere I tasti **■** o **EXIT** per uscire dalla riproduzione e tornare alla lista dei file.

## NOTA:

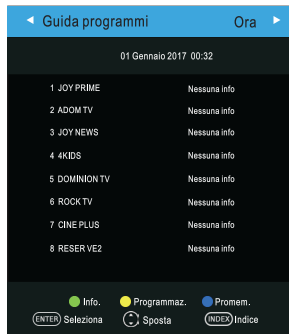
◆ Per riprodurre i vostri file multimediali, assicuratevi di aver selezionato l'icona corretta sul menu principale USB.

# Tasti Importanti

## Guida Programmi(In modalità DTV)

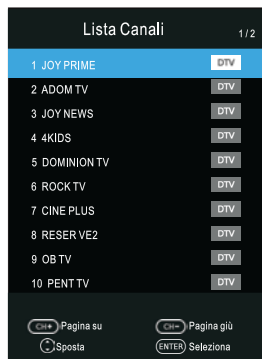
Premete **EPG**, cioè il tasto per visualizzare il menu guida programmi. Questa funzione vi consente di avere informazioni dettagliate sul canale, di solito con l'indicazione della durata del programma, l'orario d'inizio e il tempo trascorso. Dalla guida ai programmi è possibile ottenere informazioni relative agli otto giorni successivi (se tali informazioni sono disponibili presso la stazione trasmittente).

- Premere I tasti ▲/▼ per selezionare un canale diverso nella lista e premere **ENTER** per attivarlo.
- **Informazione:** premete il pulsante verde per visualizzare informazioni dettagliate sul canale attualmente sintonizzato.
- **Programmazione:** premete il pulsante giallo per visualizzare la programmazione dei sottotitoli.
- **Promem.:** se si individua un programma che si desidera vedere in futuro e possibile impostare un promemoria premendo il pulsante blu.
- **INDEX:** Modificare la lista premendo il pulsante **ORA** oppure **CANALE**.
- Premere I tasti **EPG** o **EXIT** per uscire.



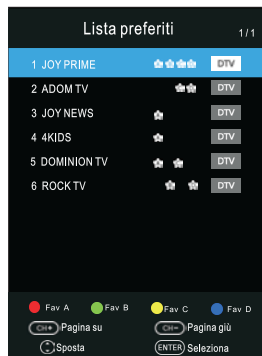
## Lista Canali

- Premere Il tasto **LIST** per mostrare la Lista Canali.  
Premere I tasti▲/▼per selezionare il canale e premere **ENTER** per guardarlo.  
Premere I tasti **CH**▲/▼per salire o scendere di pagina nella Lista Canali.  
Premete il pulsante verde per ordinare i canali.  
(Solo segnali satelliti)  
Premete il pulsante rosso per cercare i programmi.  
Premere il tasto **EXIT** per uscire dalla Lista Canali.



## Lista Preferiti




- Premere il tasto ♥ per mostrare la Lista Preferiti.  
Cliccare sul bottone a sua scelta: rosso, verde, giallo ,blu per selezionare un suo gruppo preferiti.  
Premere I tasti ▲/▼per selezionare il canale e premere **ENTER** per guardarlo.  
Premere I tasti **CH**▲/▼per salire o scendere di pagina nella Lista Preferiti.  
Premere il tasto **EXIT** per uscire dalla Lista Preferiti.



# Televideo

## Utilizzo della funzione Televideo


### • Visualizzazione Televideo

1. Selezionare una stazione tv che supporta Il segnale Televideo.
2. Premere il tasto  per entrare in modalità Televideo.
3. Premere il tasto  2 volte per entrare in modalità Mix; questa funzione vi permette di sovrapporre la pagina Televideo al programma tv.
4. Premere il tasto  3 volte per tornare alla normale modalità TV/DTV.


### • Selezione di una pagina

1. Inserire il numero di pagina (tre numeri) utilizzando i tasti numerici. Se premete un numero sbagliato, dovete comunque completare l'inserimento di tre numeri e quindi inserire nuovamente il numero corretto di pagina.
2. I tasti **CH<sup>^</sup>**/**CH<sup>v</sup>** possono essere utilizzati per selezionare la pagina precedente o successiva.

### • Hold




E' possibile premere il tasto  per bloccare una pagina; premere nuovamente per sbloccarla.

### • Index



Premere il tasto  per andare direttamente alla pagina index.

### • Ingrandire il testo

Quando visualizzate una pagina, è possibile raddoppiare le dimensioni del testo per facilitarvi la lettura.


1. Premere il tasto  per ingrandire la metà superiore della pagina.
2. Premere il tasto  nuovamente per ingrandire la metà inferiore della pagina.
3. Premere il tasto  ancora una volta per tornare alla visualizzazione normale.

### • Reveal

E' possibile mostrare delle informazioni Televideo nascoste (ad esempio soluzioni di puzzle o indovinelli ecc.) premendo il tasto  . Premere ancora il tasto  per rimuovere queste informazioni dallo schermo.

### • Subpage

Alcuni Televideo possono contenere delle sottopagine.

1. E' possibile entrare in queste sottopagine premendo il tasto  direttamente e selezionando il numero di pagina con i tasti numerici. Inserire il numero di sottopagina (ad esempio 0003) per la terza sottopagina.
2. Premere questo tasto nuovamente per uscire dalla modalità sottopagina.

### • Tasti colorati (Rosso, Verde, Giallo e Blu)

Premere questi tasti per accedere direttamente alla corrispondente pagina colorata, che viene visualizzata nella parte bassa della pagina Televideo.

# Guida alla Risoluzione dei problemi

## Risoluzione dei problemi

Prima di contattare l'assistenza tecnica, provate le procedure descritte di seguito.

Sintomi	Possibile causa	Soluzione
No immagine, no audio, e indicatore led spento	1.La spina non è collegata alla presa 2.L'alimentazione è spenta	1.Collegare la spina 2.Attivare l'alimentazione
Immagine e audio con anomalie	1.Contrasto, luminosità e colore non sono stati impostati correttamente 2.Il sistema colore impostato non è corretto 3.Il sistema audio impostato non è Corretto	1.Regolare   valori di contrasto, luminosità e colore 2.Impostare il Sistema Colore corretto 3.Impostare il Sistema Audio corretto
L'immagine presenta macchie o puntini	Il segnale in ingresso è basso o il cavo dell'antenna è di scarsa qualità	Utilizzare un cavo adatto
No immagine, no audio	Il volume è al minimo o il TV è in "muto".	Regolare il volume
	Il cavo d'antenna non è collegato correttamente	Collegare il cavo Correttamente
Schermo blu, viene visualizzato AV	Non c'è un segnale in ingresso o il cavo video non è collegato o collegato non correttamente	Controllare la presenza di segnale in ingresso e il collegamento dei cavi
No audio	Non c'è segnale audio in ingresso o il cavo audio non è collegato correttamente	Controllare la presenza di segnale in ingresso e il collegamento dei cavi

## Guida alla Risoluzione dei problem

Con sorgente HDMI, puntini bianchi su tutto lo schermo	La sorgente genera un segnale non Standard	Ricollegare il cavo HDMI
Il telecomando non Funziona	Le batterie sono scariche o sono state installate in modo errato	1. Assicuratevi che le polarità siano giuste 2. Controllate se ci sono falsi contatti tra le batterie i contatti. 3. Riposizionare le batterie

### Manutenzione

I guasti possono essere prevenuti. Attenzione e pulizia regolare allungheranno la vita del vostro tv. Assicuratevi di aver spento il tv e staccato la spina prima di iniziare la pulizia.

#### **Pulizia dello schermo**

1. Ecco un ottimo modo per levare la polvere per un po' dal vostro tv. Inumidire un panno morbido in una miscela di acqua tiepida e ammorbidente o detersivo per piatti. Strizzare il panno fino a quando è quasi asciutto e quindi usarlo per pulire lo schermo.
2. Assicuratevi che l'acqua in eccesso non vada sullo schermo, quindi lasciatelo asciugare prima di riaccendere il tv.

#### **Pulizia del cabinet**

Per rimuovere sporco o polvere, pulire il cabinet con un panno privo di lanuggine, soffice e asciutto. Assicuratevi di non usare un panno bagnato.

#### **Assenza prolungata**



Se prevedete di lasciare il vostro tv inutilizzato per lungo tempo, (ad esempio durante le vacanze), è una buona idea scollegare la spina per proteggerlo da possibili danni causati da fulmini o sbalzi di tensione.



Si raccomanda di non utilizzare il prodotto in luoghi in cui sono presenti fumi di olio o vapore che potrebbero danneggiare il materiale di questo prodotto.

### Assistenza Tecnica









Per richieste di assistenza tecnica e riparazione potete consultare il nostro sito web [www.recospa.it](http://www.recospa.it) o scrivere all'indirizzo e-mail [assistenza.tecnica@recospa.it](mailto:assistenza.tecnica@recospa.it)

Sul sito web è presente l'elenco dei Centri di Assistenza Tecnica, il modulo contatti per inviare le richieste di informazione e i contatti telefonici.

All'utente verrà chiesto di fornire il modello e il numero di serie del TV. Questi dati sono riportati sull'etichetta dell'imballo o sulla targhetta posta sul retro del TV.

Non tentare di riparare da soli il televisore. Ciò potrebbe causare gravi lesioni e danni irreparabili al televisore e rende nulla la garanzia.

## Lista Imballaggi: Materiale e Indicazioni sulla Raccolta

Imballaggi	Materiale	Etichetta
Cartone ondulato (scatola, manuale uso)	PAP 20	 Raccolta Carta
Polietilene a bassa densità (sacchetto istruzioni, sacchetto telecomando, sacchetto base ecc.)	LDPE 4	 Raccolta Plastica
Polietilene a bassa densità (Fogli protettivi)	LDPE 4	 Raccolta Plastica
Polistirene o Polistirolo	PS 6	 Raccolta Plastica
Polietilene ad alta densità (nastro adesivo)	HDPE 2	 Raccolta Plastica
Polietilene ad alta densità (maniglia di trasporto)	HDPE 2	 Raccolta Plastica
Polipropilene	PP 5	 Raccolta Plastica
Polietilene tereftalato ( film di protezione sul pannello)	PET 1	 Raccolta Plastica

Questo prodotto è venduto sotto la responsabilità di RECO S.p.A..

SABA e il logo SABA sono marchi utilizzati su licenza da RECO S.p.A. - ulteriori informazioni su [www.saba-brand.com](http://www.saba-brand.com).

Tutti gli altri prodotti, servizi, aziende, marchi, nomi commerciali o di prodotto e loghi qui citati sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Distributore per l'Italia:

RECO S.p.A. - Via dell'Industria, 8 - 22070 Montano Lucino (CO) Italy [www.saba-tv.it](http://www.saba-tv.it)  
Registro AEE n.IT0802000000241



Questo simbolo certifica che l'apparecchio è stato costruito rispettando gli standard Europei



Covered by patents at [patentlist.accessadvance.com](http://patentlist.accessadvance.com)

Fabbricato da:

Changhong Europe Electric s.r.o.

Dělnická 213/12, Holešovice, 170 00 Praha 7, Czech Republic

Il fabbricante, CHANGHONG EUROPE ELECTRIC S.R.O., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TV COLOR LED è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.recospa.it>



#### INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

*“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)” Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.*



RECO S.p.A. aderisce al consorzio Erion ([www.erion.it](http://www.erion.it)) per adempiere agli obblighi operativi e finanziari posti a carico dal Dlgs 151/05. trasporto, reimpiego, trattamento, recupero, riciclaggio e smaltimento dei RAEE domestici



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Verifica le regole di smaltimento del tuo comune.

Le pile scariche non devono essere gettate nella spazzatura. Smaltirle nei punti di raccolta per pile scariche o rifiuti speciali. Contattare il proprio Comune per ulteriori dettagli. I materiali d'imballaggio di questo prodotto sono riciclabili e possono essere riutilizzati. Smaltite i diversi materiali secondo le disposizioni nazionali in materia di smaltimento dei rifiuti. Questo prodotto consiste di materiali che possono essere riciclati e riutilizzati se smontati da una ditta specializzata.

LA SOCIETA', AL FINE DI MIGLIORARE I PRODOTTI E PER ESIGENZE DI PRODUZIONE, SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE VARIAZIONI TECNOLOGICHE, ESTETICHE, DIMENSIONALI SENZA OBBLIGO DI PREAVVISO.

